

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

Formulár: VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK podľa Vyhlášky č. 530/2009 Z. z.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

Základná škola Sídl. II 1336, Vranov nad Topľou

IČO: 37873377

Sídlisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Základná škola Sídl. II 1336, Vranov nad Topľou

Kontaktná osoba: Mgr. Helena Kajlová

Telefón: +421 574421482

Fax: +421 574421482

Email: zssidlisko2@post.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.zssidlisko2vt.edu.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

iné - Iný verejný obstarávateľ

Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): škola

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. d)

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II. OPIS

II.1. Názov zákazky

7.4.5 Jazykový pobyt so zameraním na výučbu anglického jazyka na základnej škole

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služby číslo

24

Hlavné miesto poskytovania služieb: Veľká Británia

NUTS kód:

UK

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Jazykový pobyt vo Veľkej Británii na rozvoj pedagogických a didaktických zručností pre výučbu anglického jazyka na základnej škole. Intenzívny kurz je komplexne zameraný ako na rozvoj jazykových schopností účastníka, tak aj na získanie vedomostí potrebných k výučbe anglického jazyka žiakov základných škôl s iným materinským jazykom ako angličtina. Jazykový pobyt bude poskytovaný ako komplexná dodávateľská služba spolu s ubytovaním v hoteli, stravovanie formou plnej penzie, letecká doprava, letiskový transfer, doprava z miesta ubytovania do školy, prispôbenie celého výukového programu na presné požiadavky 3 pedagogických zamestnancov školy s aktívnym vzdelávaním zameraným aj na prácu s E-blocks zariadením. Dĺžka kurzu 160 hodín na 1 účastníka (20 pracovných dní). Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť súťažných podkladov B.1 Opis predmetu zákazky.

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 80580000-3

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

3 účastníci

II.2.2. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 26 900,0000 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy)

Zadajte hodnotu: 2

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky účasti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1. Uchádzač musí v ponuke predložiť doklady, ktorými preukazuje svoje osobné postavenie v zmysle § 26 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní:

a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, b) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním, c) nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, d) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, e) nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, f) je oprávnený poskytovať službu, g) nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať, h) nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou, 1.ktojej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 2.ktojej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola 2a.spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 2b.právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 3.ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

2. Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa odseku 1.

a) písm. a) a b) výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, b) písm. c) potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, c) písm. d) potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, d) písm. e) potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace, e) písm. f) dokladom o poskytovaní služby.

f) písm. h) potvrdením úradu, nie starším ako tri mesiace a čestným vyhlásením.

3. Uchádzač môže nahradiť doklady uvedené v bode 2 odsek a) až f), ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa odseku 1 písm. a) až f) a písm. h) potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie, ak je zapísaný v zozname podnikateľov, ktorý Úrad pre verejné obstarávanie vedie v zmysle § 128 zákona o verejnom obstarávaní.

4. Uchádzač, zapísaný v zozname podnikateľov vedenom Úradom pre verejné obstarávanie podľa zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov účinnom do 17.2.2013, predloží

- platné potvrdenie Úradu pre verejné obstarávanie o zapísaní do zoznamu podnikateľov (môže ním nahradiť doklady uvedené v bode 2 odsek a) až e), ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa odseku 1 písm. a) až f) potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie, ak je zapísaný v zozname podnikateľov, ktorý Úrad pre verejné obstarávanie vedie v zmysle § 128 zákona o verejnom obstarávaní.),

- potvrdenie Úradu pre verejné obstarávanie nie staršie ako 3 mesiace, že nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní

- čestné vyhlásenie uchádzača, že nie je osobou podľa § 26 ods. 1 písm. h) zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení. Uchádzač môže splnenie podmienky účasti v zmysle §32 odsek 8 zákona o verejnom obstarávaní, preukázať čestným vyhlásením, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti ktoré boli takto nahradené čestným vyhlásením, musia byť vystavené k dátumu predkladania cenových ponúk

Ak uchádzač alebo záujemca nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla. Ak má uchádzač alebo záujemca sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní, skupina dodávateľov preukazuje podľa § 31 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne.

Odôvodnenie:

Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia sa vyžadujú podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní.

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač musí v ponuke predložiť nasledujúce informácie a dokumenty, ktorými preukazuje finančné a ekonomické postavenie podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní a preukáže ich predložením originálnych dokladov alebo ich úradne overených kópií. Doklady musia byť aktuálne a musia odrážať skutočný stav v čase, keď sa uchádzač zúčastňuje verejnej súťaže.

§ 27 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Uchádzač predloží podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom

obstarávaní vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky. Vyjadrenie by malo obsahovať najmä informácie, že uchádzač za roky 2011, 2012 a 2013 až ku dňu vystavenia vyjadrenia banky resp. len za tie roky, za ktoré je dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti: nebol v nepovolenom debete,

v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár,

jeho účet nebol predmetom exekúcie

V prípade, ak má uchádzač účty vo viacerých bankách verejný obstarávateľ požaduje bankovú informáciu od každej z nich a vo vyššie uvedenom rozsahu.

Uchádzač predloží čestné vyhlásenie podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača, že nemá bankové účty v iných bankách ako tých, za ktoré predložil vyjadrenie banky.

Výpis z účtu sa nepovažuje za vyjadrenie banky. Originál dokladu alebo jeho úradne overená kópia nesmú byť staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk.

V prípade, že ponuka bude predložená skupinou dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní, predloží skupina dodávateľov doklady požadované podľa tohto bodu spoločne za celú skupinu.

Uchádzač môže preukázať podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia podľa § 27 ods. 2 a ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní. Uchádzač môže splnenie podmienky účasti v zmysle §32 odsek 8 zákona o verejnom obstarávaní, preukázať čestným vyhlásením, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti ktoré boli takto nahradené čestným vyhlásením, musia byť vystavené k dátumu predkladania cenových ponúk

Odôvodnenie: Verejný obstarávateľ požadovaním týchto podmienok účasti skúma schopnosť uchádzača plniť si finančné záväzky a finančnú stabilitu. Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na rozsah predmetu zákazky, predpokladanú hodnotu zákazky, dĺžku trvania zákazky a tiež z dôvodu, že predmet zákazky je financovaný zo štrukturálnych fondov Európskej únie. Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na predpokladanú hodnotu zákazky, dĺžku trvania zákazky z dôvodu, že uchádzač musí mať vlastné zdroje financovania alebo musí byť schopný získať externé finančné zdroje na dodávku predmetu obstarávania, ktorý bude hradený bez finančných preddavkov a musí preto preukázať svoju schopnosť pokryť finančné náklady spojené s plnením predmetu zákazky. Doklady sú potrebné pre overenie finančného zdravia uchádzača a stability finančného zázemia

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač musí v ponuke predložiť nasledujúce informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť podľa § 28 zákona o verejnom obstarávaní a preukáže ich predložením originálnych dokladov alebo ich úradne overených kópií. Doklady musia byť aktuálne a musia odrážať skutočný stav v čase, keď sa uchádzač zúčastňuje verejnej súťaže. § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. zoznam zmlúv podobného alebo rovnakého charakteru ako je predmet zákazky za predchádzajúce tri roky (2010,2011 a 2012) s uvedením cien, lehôt realizácie a odberateľov

Minimálna požadovaná úroveň štandardov : Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že za predchádzajúce tri roky (2010,2011 a 2012) uskutočnil minimálne 1 zmluvu (referenciu) rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky s uvedením nasledovných údajov:

- obchodné meno, adresu sídla alebo miesta podnikania kupujúceho, -meno, priezvisko, tituly aspoň jednej kontaktnej osoby a číslo telefónu kupujúceho, kde si bude môcť verejný obstarávateľ overiť uchádzačove informácie,
- predmet dodávky (z ktorého bude zrejmé splnenie požiadaviek verejného obstarávateľa),
- lehotu dodania (obdobie, počas ktorého bola dodávka realizovaná).

Ak odberateľom

bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ alebo bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, uchádzač predloží čestné vyhlásenie o dodávke služby.

Odôvodnenie:

Verejný obstarávateľ požadovaním tejto podmienky účasti skúma schopnosť uchádzača dodať požadovaný predmet zákazky.

Podmienka účasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky, pretože uchádzač musí preukázať, že má skúsenosti s realizáciou dodávok rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky.

V prípade, že ponuka bude predložená skupinou dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní, predloží skupina dodávateľov doklady požadované podľa tohto bodu spoločne za celú skupinu.

Uchádzač môže preukázať podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Voľba: Najnižšia cena

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ/obstarávateľ

02/2013

IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 07.05.2013 12:00

Úhrada za súťažné podklady

Uvedte: Áno

10,0000 EUR

Podmienky a spôsob úhrady: Platbu za súťažné podklady je potrebné uskutočniť pred poskytnutím súťažných podkladov v hotovosti priamo u verejného obstarávateľa v pracovných dňoch od 9:00 do 12:00 u Mgr. Heleny Kajlovej alebo zložením finančných prostriedkov na účet - číslo účtu: 1636925951/0200, variabilný symbol: IČO žiadateľa o súťažné podklady, pričom uvedená suma musí byť najneskôr do dňa uvedeného ako lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady zložená na účte verejného obstarávateľa.

Verejný obstarávateľ podľa § 6 ods.1 písm. d) poskytne súťažné podklady na základe písomnej žiadosti doručenej v lehote do 07.05.2013 do 12:00 na E-mail: zssidlisko2vt@gmail.com, prípade poštou na adresu: Základná škola, Sídlisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou. Kontaktná osoba v lehote najneskôr do 3 pracovných dní od doručenia žiadosti o súťažné podklady poštou, tieto podklady poskytne záujemcom poštou. V žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov je potrebné uviesť názov a sídlo záujemcu, predmet zákazky, kontaktnú osobu a e-mailovú adresu záujemcu. Pre osobné vyzdvihnutie súťažných podkladov je nutné vopred telefonicky dohodnúť termín ich prevzatia u Mgr. Heleny Kajlovej č.t.: 0917890903 v pracovných dňoch do 07.05.2013 od 09:00 hod. do 12:00 hod.

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 21.05.2013 12:00

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 21.05.2013 14:00

Miesto : Základná škola, Sídlisko II 1336, 093 01 Vranov nad Topľou

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní obálok "Kritériá" za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a notársky overeným splnomocnením na zastupovanie.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ**

Áno

Projekt Od fundamentálnej gramotnosti až k informatickej spoločnosti a konkurencieschopnosti , Operačný program: Vzdelávanie

VI.2. Ďalšie informácie

Opis osobitných podmienok: 1.Úspešný uchádzač je povinný strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s dodávanými tovarmi, službami kedykoľvek do ukončenia projektu a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu, overovania na mieste sú: Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby, Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov, Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES2.

2.Uchádzač predloží návrh vzdelávacieho plánu pre každý level školenia v zahraničí zameraný na E-blocks (Level 0, Level 1, Level 2, Level 3, Level 4) obsahujúci návrh metodiky, obsahu, cvičení, postupov, špeciálne pre potreby pedagógov. Verejný obstarávateľ bude požadovať zábezpeku.

Zábezpeka je stanovená vo výške: 1 300,00 EUR. Zábezpeka sa vyžaduje v zmysle § 36 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní. Viac v súťažných podkladoch. Postup zadávania podprahovej zákazky podlieha overeniu a schváleniu postupu verejného obstarávania poskytovateľom finančných prostriedkov. Zmluva s úspešným uchádzačom bude uzatvorená až po odsúhlasení postupu verejného obstarávania poskytovateľom finančných prostriedkov.

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

30.04.2013